

19 November 2019

## Соглашение

**О принятии согласованных технических правил Организации Объединенных Наций для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих правил Организации Объединенных Наций\***

(Пересмотр 3, включающий поправки, вступившие в силу 14 сентября 2017 года)

### Добавление 0 – Правила № 0 ООН

#### Поправка 1

Поправки серии 01 – Дата вступления в силу: 15 октября 2019 года

### Международное официальное утверждение типа комплектного транспортного средства

Настоящий документ опубликован исключительно в информационных целях. Аутентичным и юридически обязательным текстом является документ: ECE/TRANS/WP.29/2018/82.



## ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

\* Прежние названия Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года (первоначальный вариант).  
Соглашение о принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний, совершено в Женеве 5 октября 1995 года (пересмотр 2).

GE.19-19981 (R) 041219 051219



\* 1 9 1 9 9 8 1 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Поправки серии 01 к Правилам № 0 ООН, касающимся международного официального утверждения типа комплектного транспортного средства

Включить новые пункты 12.3 и 12.4 (переходные положения) следующего содержания:

«12.3 Начиная с официальной даты вступления в силу поправок серии 01 ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила, не отказывает в предоставлении или признании официальных утверждений типа (МОУТКТС) на основании настоящих Правил с поправками серии 01.

12.4 Начиная с 1 сентября 2019 года Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила ООН, не обязаны признавать официальные утверждения типа (МОУТКТС) в соответствии с поправками предшествующих серий, выданные впервые после 1 сентября 2019 года».

Приложение 2 (схема знака официального утверждения типа), заменить в маркировке официального утверждения типа обозначение «R00» на «R01» (дважды), а в тексте фразу «на основании настоящих Правил в их первоначальном варианте» на «на основании настоящих Правил с поправками серии 01» (дважды).

Приложение 4 (перечень требований для целей МОУТКТС)

Раздел I (перечень требований для У-МОУТКТС), заменить таблицу следующей таблицей (сохранив ссылки на сноски<sup>1</sup> и <sup>2</sup>, а также текст этих сносок неизменными):

«

		<i>Вариант Правил ООН</i>	
<i>Номер</i>	<i>Предмет</i>	<i>Правила ООН<sup>1</sup></i>	<i>Серия поправок<sup>2</sup></i>
1	Светоотражающие приспособления для механических транспортных средств и их прицепов	3	02
2	Приспособления для освещения заднего регистрационного знака механических транспортных средств и их прицепов	4	00
3	Указатели поворота механических транспортных средств и их прицепов	6	01
4	Передние и задние габаритные огни, сигналы торможения и контурные огни автотранспортных средств и их прицепов	7	02
5	Транспортные средства в отношении электромагнитной совместимости	10	05
6	Транспортные средства в отношении замков и устройств крепления дверей	11	04
7	Транспортные средства в отношении защиты водителя от удара о систему рулевого управления	12	04
8	Тормозные системы транспортных средств категорий M <sub>1</sub> и N <sub>1</sub>	13-Н	01
9	Транспортные средства в отношении креплений ремней безопасности	14	08

Номер	Предмет	Вариант Правил ООН	
		Правила ООН <sup>1</sup>	Серия поправок <sup>2</sup>
10	Ремни безопасности, удерживающие системы, детские удерживающие системы и детские удерживающие системы ISOFIX	16	07
11	Транспортные средства в отношении сидений, их креплений и подголовников	17	08
12	Передние противотуманные фары для механических транспортных средств	19*	04
13	Транспортные средства в отношении их внутреннего оборудования	21	01
14	Задние фары и огни маневрирования механических транспортных средств и их прицепов	23	00
15	Транспортные средства в отношении их наружных выступов	26	03
16	Звуковые сигнальные приборы и автотранспортные средства в отношении их звуковой сигнализации	28	00
17	Пневматические шины для автомобилей и их прицепов (шины следует официально утвердить на основании Правил № 30 ООН или Правил № 54 ООН)	30	02
18	Транспортные средства в отношении предотвращения опасности возникновения пожара	34	03
19	Задние противотуманные фары механических транспортных средств и их прицепов	38	00
20	Механизм для измерения скорости и одометр, включая их установку	39	01
21	Безопасные стекловые материалы и их установка на транспортных средствах	43	01
22	Удерживающие устройства для детей, находящихся в механических транспортных средствах (только в той степени, в какой они касаются встроенных дополнительных подушек в транспортном средстве, не включая отдельные детские сиденья)	44*	04
23	Устройства для очистки фар и механические транспортные средства в отношении устройств для очистки фар	45*	01
24	Устройства непрямого обзора, включая их установку	46	04
25	Установка устройств освещения и световой сигнализации	48	06

Номер	Предмет	Вариант Правил ООН	
		Правила ООН <sup>1</sup>	Серия поправок <sup>2</sup>
26	Автотранспортные средства, имеющие не менее четырех колес, в отношении издаваемого ими звука	51	03
27	Пневматические шины транспортных средств неиндивидуального пользования и их прицепов (шины следует официально утвердить на основании Правил № 30 ООН или Правил № 54 ООН)	54	00
28	Задние противоподкатные защитные устройства (ЗПЗУ) и установка ЗПЗУ официально утвержденного типа, задняя противоподкатная защита (ЗПЗ)	58	03
29	Запасное колесо в сборе для временного использования, шины, пригодные для эксплуатации в спущенном состоянии	64*	03
30	Стояночные огни механических транспортных средств	77*	00
31	Транспортные средства в отношении оборудования рулевого управления	79	03
32	Двигатели внутреннего сгорания или системы электротяги, предназначенные для приведения в движение автотранспортных средств категорий М и N, в отношении измерения полезной мощности и максимальной 30-минутной мощности систем электротяги (мощность двигателя)	85	00
33	Дневные ходовые огни механических транспортных средств	87	00
34	Боковые габаритные огни для автотранспортных средств и их прицепов	91*	00
35	Защита водителя и пассажиров в случае лобового столкновения	94	03
36	Защита водителя и пассажиров в случае бокового столкновения	95	03
37	Фары автотранспортных средств с газоразрядными источниками света	98*	01
38	Транспортные средства в отношении особых требований к электрическому приводу	100*	02
39	Автомобильные фары, испускающие асимметричный луч ближнего или дальнего света либо оба луча и оснащенные лампами накаливания и/или модулями СИД	112*	01
40	Шины в отношении звука, издаваемого ими при качении, и/или их сцепления на мокрых поверхностях и/или сопротивления качению	117	02

Номер	Предмет	Вариант Правил ООН	
		Правила ООН <sup>1</sup>	Серия поправок <sup>2</sup>
41	Огни подсветки поворота механических транспортных средств	119*	01
42	Транспортные средства в отношении расположения и идентификации ручных органов управления, контрольных сигналов и индикаторов	121	01
43	Адаптивные системы переднего освещения (АСПО) для автотранспортных средств	123*	01
44	Автотранспортные средства в отношении поля обзора водителя спереди	125	01
45	Автотранспортные средства в отношении их характеристик, влияющих на безопасность пешеходов	127	02
46	Системы вспомогательного торможения	139	00
47	Электронные системы контроля устойчивости	140	00
48	Системы контроля давления в шинах	141	00
49	Установка шин	142	00

»

Раздел II (уведомление в отношении O-МОУТКТС), заменить таблицу 1 следующей таблицей (сохранив ссылки на сноски<sup>3</sup>, а также текст сноски<sup>3</sup> неизменными):

«

Уведомление	[Наименование Договаривающейся стороны]	Дата вступления в силу	[gggg-мм-дд]	
Номер	Предмет	Правила ООН <sup>1</sup>	Признаются более ранние варианты <sup>3</sup>	
			Указать номер серии поправок	Удалить текст в этой колонке, если не применимо
1	Светоотражающие приспособления для механических транспортных средств и их прицепов	3		или более поздняя серия поправок
2	Приспособления для освещения заднего регистрационного знака механических транспортных средств и их прицепов	4		или более поздняя серия поправок
3	Указатели поворота механических транспортных средств и их прицепов	6		или более поздняя серия поправок

4	Передние и задние габаритные огни, сигналы торможения и контурные огни автотранспортных средств и их прицепов	7		или более поздняя серия поправок
5	Транспортные средства в отношении электромагнитной совместимости	10		или более поздняя серия поправок
6	Транспортные средства в отношении замков и устройств крепления дверей	11		или более поздняя серия поправок
7	Транспортные средства в отношении защиты водителя от удара о систему рулевого управления	12		или более поздняя серия поправок
8	Тормозные системы транспортных средств категорий M <sub>1</sub> и N <sub>1</sub>	13-N		или более поздняя серия поправок
9	Транспортные средства в отношении креплений ремней безопасности	14		или более поздняя серия поправок
10	Ремни безопасности, удерживающие системы, детские удерживающие системы и детские удерживающие системы ISOFIX	16		или более поздняя серия поправок
11	Транспортные средства в отношении сидений, их креплений и подголовников	17		или более поздняя серия поправок
12	Передние противотуманные фары для механических транспортных средств	19		или более поздняя серия поправок
13	Транспортные средства в отношении их внутреннего оборудования	21		или более поздняя серия поправок
14	Задние фары и огни маневрирования механических транспортных средств и их прицепов	23		или более поздняя серия поправок
15	Транспортные средства в отношении их наружных выступов	26		или более поздняя серия поправок
16	Звуковые сигнальные приборы и автотранспортные средства в отношении их звуковой сигнализации	28		или более поздняя серия поправок

17	Пневматические шины для автомобилей и их прицепов (шины следует официально утвердить на основании Правил № 30 ООН или Правил № 54 ООН)	30		или более поздняя серия поправок
18	Транспортные средства в отношении предотвращения опасности возникновения пожара	34		или более поздняя серия поправок
19	Задние противотуманные фары механических транспортных средств и их прицепов	38		или более поздняя серия поправок
20	Механизм для измерения скорости и одометр, включая их установку	39		или более поздняя серия поправок
21	Безопасные стеклянные материалы и их установка на транспортных средствах	43		или более поздняя серия поправок
22	Удерживающие устройства для детей, находящихся в механических транспортных средствах (только в той степени, в какой они касаются встроенных дополнительных подушек в транспортном средстве, не включая отдельные детские сиденья)	44		или более поздняя серия поправок
23	Устройства для очистки фар и механические транспортные средства в отношении устройств для очистки фар	45		или более поздняя серия поправок
24	Устройства непрямого обзора, включая их установку	46		или более поздняя серия поправок
25	Установка устройств освещения и световой сигнализации	48		или более поздняя серия поправок
26	Автотранспортные средства, имеющие не менее четырех колес, в отношении издаваемого ими звука	51		или более поздняя серия поправок
27	Пневматические шины транспортных средств неиндивидуального пользования и их прицепы (шины следует официально утвердить на основании Правил № 30 ООН или Правил № 54 ООН)	54		или более поздняя серия поправок

28	Задние противоподкатные защитные устройства (ЗПЗУ) и установка ЗПЗУ официально утвержденного типа	58		или более поздняя серия поправок
29	Запасное колесо в сборе для временного использования, шины, пригодные для эксплуатации в спущенном состоянии	64		или более поздняя серия поправок
30	Стояночные огни механических транспортных средств	77		или более поздняя серия поправок
31	Транспортные средства в отношении оборудования рулевого управления	79		или более поздняя серия поправок
32	Двигатели внутреннего сгорания или системы электротяги, предназначенные для приведения в движение автотранспортных средств категорий М и N, в отношении измерения полезной мощности и максимальной 30-минутной мощности систем электротяги (мощность двигателя)	85		или более поздняя серия поправок
33	Дневные ходовые огни механических транспортных средств	87		или более поздняя серия поправок
34	Боковые габаритные огни для автотранспортных средств и их прицепов	91		или более поздняя серия поправок
35	Защита водителя и пассажиров в случае лобового столкновения	94		или более поздняя серия поправок
36	Защита водителя и пассажиров в случае бокового столкновения	95		или более поздняя серия поправок
37	Фары автотранспортных средств с газоразрядными источниками света	98		или более поздняя серия поправок
38	Транспортные средства в отношении особых требований к электрическому приводу	100		или более поздняя серия поправок
39	Автомобильные фары, испускающие асимметричный луч ближнего или дальнего света либо оба луча и оснащенные лампами накаливания и/или модулями СИД	112		или более поздняя серия поправок



40	Шины в отношении звука, издаваемого ими при качении, и/или их сцепления на мокрых поверхностях и/или сопротивления качению	117		или более поздняя серия поправок
41	Огни подсветки поворота механических транспортных средств	119		или более поздняя серия поправок
42	Транспортные средства в отношении расположения и идентификации ручных органов управления, контрольных сигналов и индикаторов	121		или более поздняя серия поправок
43	Адаптивные системы переднего освещения (АСПО) для автотранспортных средств	123		или более поздняя серия поправок
44	Автотранспортные средства в отношении поля обзора водителя спереди	125		или более поздняя серия поправок
45	Автотранспортные средства в отношении их характеристик, влияющих на безопасность пешеходов	127		или более поздняя серия поправок
46	Системы вспомогательного торможения	139		или более поздняя серия поправок
47	Электронные системы контроля устойчивости	140		или более поздняя серия поправок
48	Системы контроля давления в шинах	141		или более поздняя серия поправок
49	Установка шин	142		или более поздняя серия поправок

»

*Приложение 8*

*Пункт 1.2, подпункт а) изменить следующим образом:*

- «а) две цифры... технические положения настоящих Правил ООН, применимых к официальному утверждению (01 для Правил ООН с поправками серии 01);».